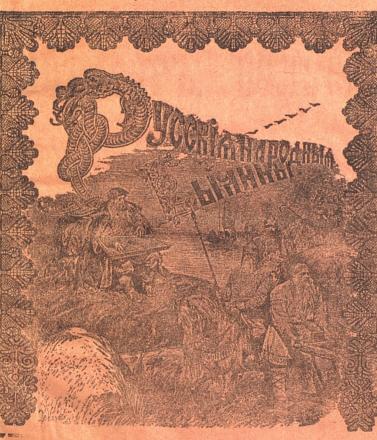


CBATOTOPB, BONBIA W MAKYNA.



Отделение типографии Т-ва



И. Д. Сытина, Петровка, д. 21.

Москва.-1903.



W-302 9

РУССКІЯ НАРОДНЫЯ БЫЛИНЫ.

CBATOTOPH, BOJISTA

И

МИКУЛА.

По сборникамъ Кирши-Данилова, Кирѣевскаго, Рыбникова и Гильфердинга.

Составлено В. и Л. Р-нъ.



0-11-43

МОСКВА Отдъленіо типографія Т-ва И. Д. Сыгана, Погровна, д. Грачова 1903 Дозволено цензурою. Москва, 18 сентября 1902 года

4731-0



СВЯТОГОРЪ, ВОЛЬГА И МИКУЛА.

ARTHREE ANGLES AND UTRES



Святогоръ богатырь.

Снарядился Святогоръ во чисто поле гу-

Засъдлаль своего добраго коня

И ъдеть по чисту полю.

Не съ къмъ Святогору силой помъряться

А сила-то по жилочкамъ

Такъ живчикомъ и переливается;

Грузно отъ силушки, какъ отъ тажалаго бремени.

Вотъ и говоритъ Святогоръ: "Какъ бы и тяги нашелъ, Такъ я бы всю землю поднялъ!" Наъзжаетъ Святогоръ въ степи На маленькую сумочку переметную, Беретъ погонялку, пощупаетъ сумочку, — она не скрянется,

Двинеть переметомъ ее, — не сворохнется, Хватитъ съ коня рукой, — не подымется. "Много годовъ я по свъту взживалъ, А этакого чуда не навзживаль, Такого чуда не видывалъ: Маленькая сумочка переметная Не скрянется, не сворохнется, не подымется! Слізаеть Святогорь съ добраго коня,— Ухватиль онъ сумочку объими руками, Подняль сумочку повыше кольнь: И по кольна Святогоръ въ землю угрязъ. А по бълу лицу не слезы, а кровь течетъ Гав Святогоръ угрязъ, туть и встать не могъ:

> for a fee a cara namera. Tous a fee ecto chago cogunatela

Тутъ ему было и конченіе.

Святогоръ и Илья.

На тъхъ горахъ высокихъ, На той на Святой горъ Выль богатырь чудный, Что ль во весь же міръ онъ дивный, Во весь же міръ быль дивный— Не вздиль онъ на святую Русь, Не носила его мать сыра-земля. Хотвль узнать казакъ нашъ Илья Муромецъ Славнаго Святогора нашъ богатыря. Отправляется казакъ нашъ Илья Муромецъ Къ тому же Святогору тутъ богатырю, На тъ было горы, на высокія. Видить: вдеть богатырь выше льсу стоячаго, Головой упирается подъ облако ходячее. Прівзжаеть туть казакь да Илья Муромець

Къ тому же Святогору да богатырю.

Прівзжаеть-то къ нему да поблизехонько,
А и поклонъ ведетъ да понизехонько:
"Здравствуень, богатырище порный (крѣпкій),
Порный богатырь ты да дивный!"
— Ты откуда, добрый молодець,
Какъ тя нарекаютъ по отчеству?
— "Я изъ города нынъ Муромля,
А села да Карачарова,
Я старый казакъ да Илья Муромецъ.
Захотълъ я посмотръть Святогора, нынь богатыря:

Онъ не вздить нынь на матушку сыру-

Какъ намъ богатырямъ да онъ не явится". Отвъчаетъ богатырь было первый (кръпкій): "Я бы вздиль туть на матушку сыру-землю— не носить меня мать сыра-земля, Мив не придано туть вздить на святую Русь, Мив позволено туть вздить по горамъ да по высокінмъ

Да по щелейкамъ (скаламъ) по телстынив. А ты, старый казакъ да Илья Муромецы Мы събодимътже на нынче но щелейкамъ, А пободимъ-ко со мной да по Святымъ горамъ!

А побратались они крестами съ Ильей Муром-

Назвались они крестовыми братьями.
Выучиль Святегоръ Илью
Всьмъ похваткамъ, новздкамъ богатырскимъ.
Вздили они было по щелейкамъ,
Разъвзжали тутъ они да по Святымъ порамъ,
Вздили они но иногу времени.
Вздили они да забавлялися,
Находили тутъ они да чудо-чудное,
Чудо-чудное да диво-дивное:
Находили плащаницу да огромную.
Говоритъ богатырь Ильъ Муромцу:
"Ахъ, ты, старый казакъ да Плья Муро-

Ты ложись-ка въ плащаницу да въ опром-

Что она теб'в поладится ль!"
Спустился казакъ да Илья Муромець,
Спустился туть казакъ да и съ добра коня,

А ложился было въ гробъ въ этотъ въ огромный.

А этотъ гробъ да Ильт Муромцу да дологъ есть;

Опускается богатырь Святогорскій А со того было съ добра коня, А ложился въ плащаницу онъ во дивную, Та же плащаница да по немъ пришла, Самъ же съ плащаницы тутъ не выстанеть. "Ахъ, ты, старый казакъ да Илья Муромецъ! Ты выздынь съ плащаницы да огромныя". Приставае туть казакъ да Илья Муромецъ Къ Святогору да богатырю, Да не могъ поднять онъ Святогора туть бо-

гатыря

А съ того гроба глубокаго.
Говоритъ же богатырь Святогорскій:
"Ты сломай-ка эти щелья да высокія;
А повыздань-ка съ гроба меня глубокаго".
Старый казакъ да Илья Муромецъ
Какъ ударилъ своей палицей
Да по щелейки по толстыя
А по той горъ да по высокія,

Ставился туть обручь да жельзный Черезъ тотъ да гробъ еще великій, Черезъ тую плащаницу было дивную: Бьеть туть Илья Муромець да другой разъ, Что ударить-туть же обручь было ставется. Отвінаеть туть богатырь Святогорскій: "Видно, мив туть Богь и смерть судиль, Ахъ, ты, старый казакъ да Илья Муромецъ! А ты събзди-тко да къ моему было родителю, Къ древнему да батюшку. Къ древнему да темному, Ты проси-ка у моего родителя у батюшки Мик-ка въчнаго прощеньица". Отправляется казакъ да Илья Муромецъ Отъ того же Святогора прочь богатыря На ту на гору Палаонскую, А къ тому же старику да было древнему, Хоть бы древнему да темному. "Здравствуешь, престарый да дёдушка, Древній да темный! Я привезъ тебт поклонъ да челобитьице Отъ сына твоего любимаго. Оть того же Святогора и богатыря;

Просить онь прощеньица да вѣ чваго.
Какъ легь же оны въздащемицу (гробъ) она

Я оттыль не могь его повыздынуть".
Разсердился туть старикь да было древній:
"Знать, убиль же Святогора пы богатыря,
Прійзжаешь нынь ко мив-ка-за со відома,
Ты привозишь мий-ка вісточку нерадостну".
Какъ хватить туть же налицу да богатыр-

Да помахнеть да во богатыря.
А и богатырь увернетом,
Да старикь туть образумится.
Даль ему да вычное мрощеньние
Святогору да богатырю;
Да и сыну да любезному.
Прівзжаль туть казакь да Илья Муромець
Ко Святогору да богатырю;
Онь привозить туть прощенье ему вычное;
Сь нимь же онь да туть прощестся,
Святогорь же туть да онь воинастся.

OTE TOPO ME (REPORTED AND OTOP ATO

Вольта Всеславьевичь,

a leger control beach record

Вакатилось красное солнымико За горупки выоскія, за моря за широкін. Разсаждалися звёзды чистыя по свённу небы: Порождался Вольга сударь Всеславьевинь На матушки на святой Руси. Подражала сыра вемля, в выдов стадов А Отряснося славно царство Индействе, А и сине море сполебалося управи политую! Для ради рожденья богатырскаго Молода Вольга Восславьевича: авидах опода Т Рыба пошла въ морокую глубину. Птица полетъла высоко въ небыса, Туры да олени за горы поими, чак высово Зайцы, лисицы по чащинамы в в уча отудось А волки, медетам по сабывающь, на отсивае

Соболи, кунины по островамъ. А и будеть Вольга въ полтора часа, Вольга говорить - какъ громъ гремить: "А и гой еси, сударыня матушка, Молодая Мароа Всеславьевна! А не пеленай во пелену черевчатую, А не пояси во поясья шелковые. Пеленай меня, матушка. Во крѣпки латы булатныя, А на буйну го ову клади злать шеломъ, Во праву руку палицу, А тяжку палицу свинцовую. А въсомъ та палица девяносто пудъ!" А и будеть Вольга семи годовъ, И пошелъ Вольга сударь Всеславьевичъ Обучаться всякихъ хитростей-мудростей: Итицей летать да подъ оболоку, Рыбою ходить да во глубоки стана, Звърями ходить да во темны лъса. А и будеть Вольга во двинадцать лить. Собиралъ дружину себъ добрую, Добрую дружину, хоробрую, Тридцать молодцевъ безъ единаго,

Самъ еще Вольга въ триднатыихъ. "Дружина; — скажеть, — моя добрая, хоробрая! Слухайте большаго братца, атамана-то, Вейте веревочки шелковыя, Становите веревочки по темну лёсу. Становите веревочки по сырой земль, По ближности славнаго синя моря, И ловите вы куницъ и лисицъ, Дикихъ звърей и черныхъ соболей, И ловите по три дня и по три ночи". Слухали большаго братца, атамана-то. Дълали дъло повельнное: Вили веревочки шелковыя, Становили веревочки по темну лёсу, По темну лёсу, по сырой землё, Ловили по три дня и по три ночи, Не могли добыть ни одного звёрька. Обернулся Вольга сударь Всеславьевичъ левомъ-звъремъ.

Поскочилъ по сырой земль, по темну льоу. Заворачиваль куниць, лисиць И дикихь звърей, черныхъ соболей, Большихъ, поскакучихъ заюшекъ,

Малыхъ горностающесь из влакой эшэ акай Ко тому ин ко славному синю морю Во тв и во тенетья шелковыя. И будеть во градъ во Кіевъ Со своею дружиною со доброю, под отпасныт И скажеть Вельга сударь Всеснавьевить: "Дружинушка ты моя добрая, хоробрая! Слушайте большаго братца, атамана-те, Славьте-тко насточки дубовыя, Силышки вы ладьте-тко шелковыя, Становите сильники на темний лись, На темный эксь, на самый верхъ Ловите гусей-лебедей, ясныхъ соволей И малую итицу-птаницу править в принцу принц И слухали большаго братца, атамана-то, Дълали дъло повелънное: В в изгол выпов Вили сильники шенковыя, атибод кини эн Становили сильники на темпый ався, На темний мъсъ, на самый верхъ, Ловили по три дня и по три ночи, Не могли добыть ин одной птички. Повернулся Вельга сударь Васильскить gammusa axamy Hayn-nranes and

Полетвль по подоблачью, Заворачиваль гусей-лебедей, ясныхъ соколей И малу птицу-пташицу. И будуть въ городе во Кіевь Со своей дружинушкой хороброю; Скажетъ Вольга сударь Всеславьевичъ. "Дружина моя добрая, хоробрая! Слухайте большаго братца, атамана-то, Дълайте вы дъло повелънное: Возьмите топоры древорубные Стройте суденышки дубовыя, Вяжите вы тоневья шелковыя, Вывзжайте вы на сине-море, Ловите рыбу семжинку и бълужинку. Щученку и плотиченку выстандов. не общ И дорогую рыбу осетринку. И ловите по три дня и по три ночи". И слухал т большаго братца, атамана-то. Дълали дъло повелънное: Брали топоры древорубные, Строили судонышко дубовое, Вязали тенетья шелковыя, Вывзжали на сине море;

Ловили по три дня, по три ночи; — Не могли добыть ни одной рыбни. Повернулся Вольга сударь Всеславьевины рыбой щунивой

И побъжаль по синю морю, Заворачиваль рыбу семжинку и бълужинку, Дорогую рыбу осетринку ведина выправления Сь тёхь становы сь глубекінхы Во тыи во тенетья шелковыя. И будутъ во градъ во Кіевъ Со своею дружиною со доброю, И скажеть Вольга сударь Всеславьевичь: "Дружина моя добрая, хоробрая А и есть ли, братцы, у вась такой человикь. Кто бы обернулся гивдымы туромы, А сбъгаль бы во царству Индъйскому Проведаль бы про царство Индейское, Про царя Салтыка Страврульевича, Про его буйну голову Батыевиму. од да честай Что онъ, царь, совътуетъ долог маронот маля Со своею царицею Аввяковною панод наподъ Пумаеть ин вхать на овятую Русь?" Какъ бы листъ со траном пристилается,

Отвъчають ему удалы добры иследиы. "Нътъ у насъ такого молодиа, Опричь тебя, Вольги Всеславьевича!" И туть таковой Всеславлевичь Онъ обернулся гивдымъ туромъ-золотые рега, Побъжаль онь по царсту Индейскому, Онъ первый скокъ за цёлу версту скачиль, А другой скокъ не могли найти. Повернулся Вольга сударь Всеславьевичь Малой итицей-иташицей, Полетълъ онъ не подоблачью, И будеть въ царствъ Индъйскомъ И сълъ на палаты булокаменны, На тв на палаты парскія, Къ тому царю индейскому И на то окошечко косящатое, А и буйные вътры по насту тянутъ, Царь со царицей въ разговорв говорять: "Ай же ты, царица Азвякова, Я знаю, про то ввдаю: На Руси-то трава растеть не по-старому. Цвыты цвытуть не попрежнему, А видно Вольги-то живсто негь!"

Говоритъ царица Азвяковна: "А и гой еси ты, славный индъйскій царь! На Руси трава все растетъ по-старому, И цвъты-то цвътутъ попрежнему, А ночесь спалось, во сняхъ виделось, Вывъ сподъ восточнія сподъ сторонушки Налетъла птица-малая-пташина. А сподъ западней сподъ сторонушки Налетъла птица-черный воронъ: Слетались онв во чистомъ полв, Слеталися, подиралися; Малая-то итица-иташица Чорнаго ворона повыклевала, По перышку она повыщипала И на вътеръ все повыпускала!" — Ай же ты, царица Азвяковна! Повду я воевать на святую Русь, Завоюю на Руси девять городовъ, Подарю своихъ девять сыновъ Привезу тебъ шубенку дорогую, -Говоритъ царица Азвяковна: . А не взять тебъ девяти городовъ, И не подарить теб' девяти сыновъ,

И не привести теб' шубенку дорогую!" Этыя ръчи царю не слюбилися — Ударилъ онъ царицу по бълу лицу, И пролиль у царицы кровь напрасную, Напрасную кровь, безповинную. Повернулся Вольга сударь Всеславьевичъ Малымъ горностаюшкомъ, Бъгалъ по подвадамъ, по погребамъ, У тугихъ луковъ тетивки нокусывалъ, У каленыхъ стрёлъ желёзки повынималь, У того ружья у огненнаго Кременья и шомполь повыдергаль, А все онъ въ землю закапывалъ. Повернулся Вольга сударь Всеелавьевичъ Малою птицей-пташицей, Звидся онъ высоко по поднебесью, Полетвлъ онъ далече во чисто поле, Полетёль къ своей дружинт хоробрыя; Дружина спить, Вольга не спить, Разбудиль онъ удалыхъ добрыхъ молодневъ: "Гой еси; вы, дружина хоробрая! Не время спать, цора вставать! Пойдемъ им ко царству Индайскице,

Дружина спить, Вольга не спить; Онъ обернется сфрымь волкомъ; Бъгалъ, скакалъ по темнымь лъсамъ и раменью,

А быеть онь звари сохатые, А и волку, медвидю спуску нить. А и соболи, барсы - любимый кусь, Онъ зайцамъ, лисицамъ не брезгивалъ; Вольга поилъ, кормилъ дружину коробрую, Обуваль, одеваль добрыхъ молодневъ. Носили сни шубы соболиныя, Переменныя шубы-то барсовыя. Пружина спить, Вольга не снить, Онъ обернется яснымъ соколомъ, Полетълъ онъ далече на сине море: А быеть оны гусей, былыхы дебедей, А и сърымъ малымъ уткамъ спуску нътъ. А поиль, кормиль дружинунку коробрую, А всв у него были яства перемвиныя Перемънныя яства, сахарныя. И пришли они ко стене белогаменной: Кръпка стъна бълокаменна, втопо вызда за Ворота у города жельзныя, од на высовы Крюки, засовы всв медные, Стоять караулы денны-нощны, Стоить подворотня дорогь рыбій зубъ. Мудрены выразы выразаны ---А и только къ выръзу мурашу пройти. И всв молодцы закручинились, Вакручиницися, започалилися, Говорять таковы слева: "Потерять будеть головки напрасныя, А и какъ намъ будетъ стъну пройти?" Молодой Вольга она догадлива быль: Самъ обернулся мураншкомъ И всьхъ добрыхъ молодцевъ муранками: Прошли они ствиу бълокамения И стали молодны ужъ на другой сторонъ, Во славномъ царствъ Индейскомъ, Всвхъ обернуль дебрыми молодцами; Со своею стали сбруей со ратною И силу индъйскую въ полонъ брали. Онъ злата, серебра выкатиль, А и коней, коровъ табуновъ делилъ, А на всякаго брата по сто тысячей.

Вольга Всеславьевичъ и Микула Селяниновичъ.

(Midian tropes mirrogonion transfil

Во славномъ во городѣ во Кіевѣ,
У Ласковаго князя Владимира
Былъ любимый племянничекъ,
Молодой Вольга Всеславьевичъ.
Жаловалъ его родной дядюшка,
Ласковый Владимиръ стольно-кіевскій,
Тремя городами со крестьянами:
Нервымъ городомъ—Гурцевцомъ,
Другимъ городомъ—Орѣховцемъ,
Третіимъ городомъ—Крестьяновцемъ.
Молодой Вольга Всеславьевичъ
Со своей дружинушкой хороброю
Онъ поѣхалъ къ городамъ за получкою.

Вывхаль въ раздольице чисто полв. Онъ услышалъ въ чистомъ полъ ратая: Ореть въ полв ратай, понукиваеть, Сошка у ратая поскринываеть, Омъшики по колеешкамъ почеркиваютъ. Бхаль Вольга до ратая День съ утра до вечера, Сь своею дружинушкой хороброей, А не могъ онъ до ратая дойхати. Бхаль Вольга еще другой день. Другой день съ утра до вечера, А не могъ онъ до ратая добхати. Ореть въ полъ ратай, понукиваетъ, Сошка у ратая поскрипываеть, Омъшки по камешкамъ почеркиваютъ. Бхалъ Вольга еще третій день, Третій день съ утра до наб'ядья, Навхаль онь въ чистомъ полв ратая: Ореть въ полъ ратай, понукиваеть, Съ края въ край бороздки пометываетъ: Въ край онъ увдеть другого не видать, Коренья, каменья повертываетъ, А великіе-то всв каменья въ борозду валить; Кобыла у ратая соловая, Сошка у рагая кленовая, по аткинатом анд Гужики у ратая шелковые, азми за воде Омъшики на сониъ булатные, Присошечекъ у сошки серебряный, А рогачикъ-то у сошки красна золота, А у ратая кудри качаются, Что не скатенъ ли жемчугъ, разсынаются. У оратая глаза да ясна сокола, А брови у него да черна соболя, Говорилъ Вольга таковы слова; , Вожья ты помочь, оратаюшка Орать, да нахать, да крестьянствовати! Съ края въ край борозды пометывати, Коренья, каменья вывертывати!" Говорить оратай таковы слова: — Поди-ко, Вольга Всеславьевичь, Во своею со дружинункой хороброю, Мив-ка надебна Божья помощь крестьянство-SCHOOLSE TO BE THE SECOND SECTION OF BERTH!

Далеко дь, Вольга, блень, куда путь держинь Во своею со дружинушкой хороброю? "Ай же ты, ратай, ратаюшко! Вду къ городамъ за подучкою: Ко первому городу ко Гурцевну. Ко другому ко городу къ Оржхович, Ко третьему городу ко Крестьяновцу . Говорилъ оратай таковы слова: —Ай же, Вольга Всеславьевичь! А недавно я быль въ городъ, третьеводня, На своей кобыль соловоей: Увезъ я оттоль соли только два мъха. Два мъха соли по сороку нудъ. И живуть-то мужики все разбойники. Они просять грошевъ подорожнымхъ; А быль я съ шалыгой подорожною. Платилъ имъ гроши подорожные: Который стоя стоить, тоть и сидя сидить, А который сидя сидить, тоть и лежа лежить:-Говорилъ Вольга таковы слова; "Ай же, оратай-оратающко! Поблемъ со мною во товарищахъ!" Этотъ оратай-оратаюшка Гужики шелковеньки повыстегнуль, Кобылку изъ сошки повывернулъ, Съли на добрыхъ коней, поъхали.

Говорить оратай таковы слова: —Ай же, Вольга Всеславьевичъ! Оставиль я сошку вь бороздочкв, И не для ради прохожаго, проважаго, И не для ради мужика-деревенщины. Какъ бы сошку съ земельки повыдернути, Изъ омъщиковъ земельку повытряхнути И бросить бы сошку за ракитовъ кустъ? Молодой Вольга Всеславьевичъ Посылаеть онъ съ дружинушки хоробрыя Пять молодцевъ могучихъ, Чтобы сошку съ земельки повыдернули, Изъ омѣшиковъ земельку повытряхнули, Бросили бы сошку за ракитовъ кустъ. Это дружинушка хоробрая, Пять молодцевъ могучихъ Прівхали къ сошкв кленовыя: Они сошку за обжи вокругъ вертятъ, А не могуть сошки съ земельки повыдернуть, Бросить сошки за ракитовъ кустъ. Молодой Вольга Всеславьевичъ Посылаеть онъ цёлымъ десяточкомъ, Чтобы сошку съ земельки повыдернули,

Бросили бы сошку за ракитовъ кустъ.
Они сошку за обжи вокругъ вертятъ—
Сошки отъ земли поднять нельзя,
Не могутъ изъ омъшиковъ земельки повытряхнутъ,

Бросить сошку за ракитовъ кустъ. Посылаль онъ все дружинушку хоробрую: Они сошку за обжи вокругъ вертятъ, А не могутъ сошки съ земельки повыдернути. Изъ омъщиковъ земельки повытряхнути, Бросить сошку за ракитовъ кусть. Подъбхалъ оратай-оратающко На своей кобылкъ соловенькой Къ этой-то сошкъ кленовоей: Браль-то онь сошку одной рукой, Сошку съ земельки новыдернулъ, Изъ омъшковъ земельку повытряхнулъ. Бросиль сошку за ракитовъ кустъ. Съли на добрыхъ коней, повхали. Оратая кобылка-то рысью идеть. А Вольгинъ-то конь и поскакиваетъ: У оратая кобылка-то грудью пошла, А Вольгинъ-отъ конь оставается,

Сталъ Вольга тутъ некрикивати,
Колнакомъ Вольга сталъ помаживати:
"Постой-ка ты, ратай-ратаюшка!
Эта кобылка конькомъ бы была,—
За эту кобылку пятьсотъ бы дали".
Говорить оратай таковы слова:
— Глуный Вольга Всеславьевичъ?
Взяль я кобылку жеребчикомъ сподъ матушки И заплатилъ за кобылку пятьсотъ рублей;
Этакая кобылка конькомъ бы была,
За эту кобылку смёты бы нётъ.—
Тутъ возговорилъ молодой Вольга ему Всеславьевичъ:

лавьевичь:

"Ай же ты, ратай-ратаюшко! по темпакой А

Ты скажи-ка мнѣ, да не потай себя.
Какъ-то тебя именемъ зовутъ,
Какъ звеличаютъ по отчеству?"
Говорилъ оратай таковы слова:
— Ай же, Вольга Всеславьева тъ!
А я ржи нанашу, да во скирды сложу,
Во скирды складу, домой выволочу,
Домой выволочу, да дома вымолочу,
Драни надеру, да и инва наварю.
Пива наварю, да и мужиковъ напою,
Станутъ мужики меня покликивати:
Молодой Микулунка Селяниновичъ!—

And there is an an analysis of the analysis of

And the state of the second se

THE RESERVE OF THE PERSON OF

BECAMETER BE BODY & SUBSESSED WALASHIDE

er Kannan er Mensen men ang

A PROBLEM ATO

ПРОДАЕТСЯ ВО ВСЪХЪ КНИЖНЫХЪ МАГАЗИНАХЪ

МОСКВЫ и С.-ПЕТЕРБУРГА.





ВР КНИЖНЫХР МАГАЗИНАХР

товарищества

И. Д. Сытина.

Въ Москвѣ: 1) у Ильинскихъ воротъ, домъ Титова. 2) на Никольской ул., д. гр. Орлова-Давыдова. 3) на Никольской ул., д. Занконоснасскаго монастыря.

- Въ С.-Петербургъ: Большая Садовая, № 25.
- Въ Кіевь: Подоль, Гостиный дворь.
- Въ Варшавѣ: Краковское Предмъстье, д. № 1.
- Въ Екатеринбургъ: Покровскій проспекть, д. Поповичевой.
- Въ Одессъ: уголъ Преображенской и Еврейской ул., д. Летникова, № 53.
- Въ Воронежь: на Московской ул.
- Въ Нижегородской ярмарнъ: на Шоссе.







